

BG

BG

BG



КОМИСИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Брюксел, 11.01.2008
COM(2007) 870 окончателен

2008/0005 (COD)

Предложение за

ДИРЕКТИВА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

относно наименованията на текстилните продукти

(Преработена версия)

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. На 1 април 1987 г. Комисията реши¹ да инструктира своите служби да извършват кодификация на всички законодателни актове най-късно след десетото им изменение, като подчерта, че това е минимално изискване и че в интерес на яснотата и разбираемостта на общностното законодателство службите следва да положат усилия да кодифицират текстовете, за които са отговорни, в още по-кратки срокове.
2. Комисията предприе кодификация на Директива 96/74/ЕО на Европейския парламент и Съвета от 16 декември 1996 г. относно наименованията на текстилните продукти². Новата директива беше предназначена да замести различните актове, инкорпорирани в нея³.
3. Междувременно Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁴ беше изменено с Решение 2006/512/ЕО, което въведе процедурата по регулиране с контрол за мерките от общ характер, предназначени да изменят несъществени елементи на основен акт, приет съгласно процедурата по член 251 от Договора, включително чрез заличаването на някои от тези елементи или допълването на акта чрез добавянето на нови несъществени елементи.
4. В съответствие със Съвместната декларация на Европейския парламент, Съвета и Комисията⁵ относно Решение 2006/512/ЕО, за да бъде приложена тази нова процедура към актовете, които вече са в сила, приети съгласно процедурата по член 251 от Договора, те трябва да бъдат адаптирани в съответствие с приложимите процедури.
5. Следователно е целесъобразно кодификацията на Директива 96/74/ЕО да бъде трансформирана в преработена версия, за да се инкорпорират измененията, необходими за адаптирането към процедурата по регулиране с контрол.

¹ COM(87) 868 PV.

² Изработена в съответствие със съобщението на Комисията до Европейския парламент и Съвета - Кодификация на *acquis communautaire*, COM(2001) 645 окончателен.

³ Виж приложение VI, част А към настоящото предложение.

⁴ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23. Решение, изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

⁵ ОВ C 255, 21.10.2006 г., стр. 1.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

2008/0005 (COD)

Предложение за

ДИРЕКТИВА.../.../ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА

от

относно наименованията на текстилните продукти

(Текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 95 от него,

като взе предвид предложението на Комисията¹,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет²,

в съответствие с процедурата, предвидена в член 251 от Договора³,

като имат предвид, че:

↓ НОВ

(1) Директива 96/74/ЕО на на Европейския парламент и Съвета от 16 декември 1996 г. относно наименованията на текстилните продукти⁴ е била неколкократно и съществено изменяна⁵. Поради по-нататъшни изменения и с цел постигане на яснота посочената директива следва да бъде преработена.

¹ ОВ С [...], [...], стр. [...].

² ОВ С [...], [...], стр. [...].

³ ОВ С [...], [...], стр. [...].

⁴ ОВ L 32, 3.2.1997 г., стр. 38. Директива, последно изменена с Директива 2007/3/ЕО на Комисията (ОВ L 28, 3.2.2007 г., стр. 12).

⁵ Виж приложение VI, част А.

↓ 96/74/ЕО

- (2) Ако разпоредбите на държавите-членки относно наименованията, състава и етикетирването на текстилните продукти се различават в отделните държави-членки, това би създавало препятствия за правилното функциониране на вътрешния пазар.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

- (3) Тези препятствия могат да бъдат премахнати, ако пускането на текстилните продукти на пазара на ниво на Общността е предмет на единни правила; като имат предвид, че следователно е необходимо да се хармонизират наименованията на текстилните влакна и на данните върху етикетите, маркировките и документите, които придружават текстилните продукти на различните етапи от тяхното производство, преработка и разпространение.
- (4) Следва също да бъде предвидена разпоредба по отношение на някои продукти, които не са изработени единствено от текстилни материали, но имат текстилна съставка, която съставлява съществена част от продукта или към която е насочено по-специално вниманието на производителя, преработвателя или търговеца.

↓ 96/74/ЕО

- (5) Допустимото отклонение по отношение на „други влакна“, които са вече установени за чистите продукти, трябва също така да се прилага към смесените тъкани.
- (6) За да се постигнат обективни основополагащи национални разпоредби в тази област, етикетирването следва да бъде задължително.
- (7) В случаите, в които е технически трудно да се определи точно съставът на даден продукт по време на производството, всички влакна, известни към съответния момент, могат да бъдат указани върху етикета, при условие че те съставляват определен процент от завършения продукт.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

- (8) Целесъобразно е, с цел да се избегнат различията по прилагането в рамките на Общността, да се определят точните методи на етикетирване на някои текстилни продукти, състоящи се от два или повече компонента, както и компонентите на текстилните продукти, които не е необходимо да бъдат вземани предвид за целите на етикетирването и анализа.

↓ 96/74/EO

- (9) Текстилните продукти са предмет само на изискванията на общото етикетиране и продаването на метър или на парчета продукти следва да бъдат предлагани за продажба по такъв начин, че клиентът да може сам напълно да се запознае с данните, посочени върху външната опаковка или върху топа. Зависи от държавите-членки да вземат решение относно мерките, които трябва да бъдат приети за тази цел.
- (10) Използването на описания или наименования, които се ползват с особен престиж сред потребителите и купувачите, следва да бъдат предмет на определени условия.

↓ 96/74/EO (адаптиран)

- (11) Необходимо е установяването на методи за вземане на проби и анализ на текстилните продукти, с цел да се изключи всякаква възможност за възражения срещу използваните методи. Обаче, временното запазване на действащите в момента национални методи не пречи на прилагането на единни правила.

↓ 96/74/EO

- (12) Приложение V към настоящата директива, което установява приетите отклонения, които да се прилагат при безводната маса на всяко влакно по време на определянето посредством анализ на съдържащите се в текстилния продукт влакна, дава в точки 1, 2 и 3 две различни приети допустими отклонения за изчисление на състава на кардирани или камгарни влакна, съдържащи вълна и/или животинска козина. Лабораториите не винаги могат да установят дали продуктът е кардиран или камгарен, и следователно могат да възникнат противоречиви резултати от прилагането на тази разпоредба по време на проверките за съответствието на текстилните продукти, извършвани в Общността. Следователно лабораториите следва да бъдат оправомощени да прилагат единно прието допустимо отклонение при случаи на съмнение.
- (13) Не е препоръчително в отделна директива относно текстилните продукти да се хармонизират всички разпоредби, приложими към такива продукти.
- (14) Приложения III и IV, поради изключителните характеристики на позициите, посочени в тях, следва също да се отнасят до други продукти, освободени от задължението за етикетиране, по-специално продукти за еднократна употреба или продукти, за които се изисква общо етикетиране.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

- (15) ☒ Мерките, необходими за прилагането на настоящата директива, следва да се приемат в съответствие с Решение 1999/468/ЕО на Съвета от 28 юни 1999 г. относно установяване на условията и реда за упражняване на изпълнителните правомощия, предоставени на Комисията⁶. ☒

↓ НОВ

- (16) На Комисията следва да се предостави правомощието да адаптира приложения I и V към техническия прогрес и да приеме методите за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси. Тъй като тези мерки имат общ характер и са предназначени да изменят несъществени елементи на настоящата директива, включително като я допълват, те трябва да бъдат приети в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, предвидена в член 5а от Решение 1999/468/ЕО.

- (17) Новите елементи, въведени в настоящата директива, се отнасят единствено до процедурите на комитетите. Следователно те не се нуждаят от транспониране от държавите-членки.

↓

- (18) Настоящата директива не засяга задълженията на държавите-членки относно крайните срокове за транспониране в националното право на директивите, изложени в приложение VI, част Б,

↓ 96/74/ЕО

ПРИЕХА НАСТОЯЩАТА ДИРЕКТИВА:

Член 1

1. Текстилените продукти могат да бъдат търгувани в рамките на Общността, било преди или по време на тяхната промишлена преработка, или на който и да било от етапите на разпространение, само ако тези продукти съответстват на разпоредбите на настоящата директива.

⁶ ОВ L 184, 17.7.1999 г., стр. 23. Решение, последно изменено с Решение 2006/512/ЕО (ОВ L 200, 22.7.2006 г., стр. 11).

↓ 96/74/ЕО чл. 15

2. Разпоредбите на настоящата директива не се прилагат към текстилни продукти, които:

- а) са предназначени за износ в трети страни;
- б) влизат в страните-членки под митнически контрол за транзитни цели;
- в) са внасяни от трети страни за активно усъвършенстване;
- г) са договорени с лица работещи надомно или със самостоятелни предприятия, които работят с материали на ишлеме.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

Член 2

1. За целите на настоящата директива ☒ се прилагат следните определения: ☒

↓ 96/74/ЕО

- а) „текстилни продукти“ означават всякакви сурови, полуобработени, обработени, полуфабрикати, фабрикати, полуготови или готови продукти, които са съставени изключително от текстилни влакна, независимо от използвания процес за смесване или съчетаване;
- б) „текстилни влакна“ означават:
 - і) част от материя, характеризираща се със своята гъвкавост, тънкост и високо съотношение на дължина към максималния напречен размер, което я прави подходяща за текстилно приложение;

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

- іі) гъвкави ленти или цеви, с видима ширина не повече от 5 милиметра, включително ленти, изрязани от по-широки ленти или нишки, произведени от материали, използвани за изработката на влакна, описани в позиции от 19 до ☒ 47 ☒ на приложение I и подходящи за текстилно приложение; видимата ширина е ширината на лентата или цевта след като е фалцована, сплескана, пресована или усукана, или средната ширина, когато ширината не е стандартна.

2. Следните продукти се третират по същия начин като текстилните продукти и са предмет на разпоредбите на настоящата директива:

- a) продукти, съдържащи най-малко 80 % от масата текстилни влакна;
- б) покривни материали за мебели, дъждобрани или слънчобрани, съдържащи в поне 80 % от масата текстилни компоненти; също така текстилни компоненти на многослойни подови настилки, на матраци, продукти за къмпинг и топли подплати за обувни изделия и ръкавици и спортни ръкавици, при условие че тези части или подплати съставляват поне 80 % от масата на целия продукт;
- в) текстилни изделия, включени в други продукти и съставляващи интегрална част от тях, когато техният състав е указан.

Член 3

1. Наименованията и описанията на влакната, посочени в член 2, са изброени в приложение I.

2. Използването на наименованията, включени в таблицата на приложение I, са запазени за влакна, чиито характеристики са уточнени в същия № на посочената таблица.

3. Някое от тези наименования не може да бъде използвано за каквото и да било друго влакно, нито под формата на самото наименование, нито като корен или като прилагателно на каквото и да било език.

4. Думата „коприна“ не може да се използва за обозначение на форма или специално представяне на непрекъснатата нишка от текстилни влакна.

Член 4

1. Никакъв текстилен продукт не може да бъде описан като „100 %“, „чист“ или „изцяло“, освен ако той е съставен изключително само от едно и също влакно; никакъв подобен термин не може да бъде използван;

2. Текстилен продукт може да се състои в до 2 % от масата си от други влакна, при условие че това количество е оправдано поради технически причини и не е добавено поради установена практика. Това допустимо отклонение се увеличава до 5 % в случай на текстилни продукти, които са били подложени на кардиране.

Член 5

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

1. Вълненият продукт може да бъде описан ☒ с едно от наименованията, посочени в приложение II ако ☒ е съставен изключително от влакно, което преди това не е било включвано в готов продукт, което не е било подложено на каквито и да било процеси на изпридане и/или сплъстяване, различни от необходимите за производството на този продукт, и което не е било повредено от обработка или употреба.

2. Чрез дерогация от параграф 1 наименованията, посочени ☒ в приложение II ☒, могат да бъдат използвани за описание на вълна, съдържаща се в смес от влакна, когато:

а) цялата вълна, съдържаща се в тази смес, отговаря на изискванията, ☒ посочени ☒ в параграф 1;

↓ 96/74/ЕО

б) тази вълна съставлява не по-малко от 25 % от общата маса на сместа;

в) в случай на кардирана смес, вълната се смесва само с едно друго влакно.

В случая, посочен в този параграф, трябва да се даде пълното процентно съдържание на състава.

3. Това допустимо отклонение, оправдано по технически причини, свързани с производството, се ограничава до 0,3 % от влакнестите примеси в случая на продуктите, посочени в параграфи 1 и 2, включително вълнени продукти, които са подложени на процес на кардиране.

Член 6

1. Текстилен продукт, съставен от две или повече влакна, едно от които съставлява поне 85 % от общата маса, се обозначава:

а) с наименованието на последното влакно, последвано от неговото процентно съдържание от масата, или

б) с наименованието на последното влакно, последвано от думите „85 % минимум“, или

в) от пълното процентно съдържание на продукта.

2. Текстилен продукт, съставен от две или повече влакна, никое от които не съставлява поне 85 % от общата маса, се обозначава с наименованието и процентното съдържание от масата на поне двете основни влакна, последвани от наименованията на другите съставляващи влакна в низходящ ред по маса, със или без указание за тяхното процентно съдържание от масата. Въпреки това:

- а) влакна, които поотделно съставляват не по-малко от 10 % от общата маса на продукта, може да бъдат посочени събирателно посредством термина „други влакна“, последван от пълното процентно съдържание от масата;
- б) когато наименованието на влакното, което съставлява не по-малко от 10 % от общата маса на продукта, е указано, се дава пълното процентно съдържание на този продукт.

3. На продукти, имащи основа от чист памук и вълък от чист лен, в които процентното съдържание на лена съставлява не по-малко от 40 % от общото тегло на неоразмерената маса, може да се даде наименованието „памучно-ленена смес“, която трябва да бъде придружена от указание за състава „чисто памучна основа — чисто лепен вълък“.

4. Терминът „смесени влакна“ или терминът „неуказан текстилен състав“ могат да бъдат използвани за всеки продукт, чийто състав не може да бъде установен лесно по време на производство.

5. В случай на текстилни продукти, предназначени за краен потребител, в процентните съдържания на състава, указани в параграфи от 1 до 4:

- а) се допуска количество примеси от други влакна до 2 % от общата маса на текстилния продукт, при условие че това количество е оправдано поради технически причини и не е добавено поради установена практика; това отклонение се увеличава до 5 % в случай на продукти, които са били подложени на процес на кардиране, без да се нарушава допустимото отклонение, посочено в член 5, параграф 3;

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

- б) се допуска производствено отклонение от 3 % между декларираните процентни съдържания на влакното и процентните съдържания, получени от анализа, по отношение на общата маса на влакната, указана на етикета; такова отклонение може да се приложи също така при влакна, които в съответствие с параграф 2, са изброени в низходящ ред по маса без указание за тяхното процентно съдържание. Това отклонение да се прилага също така за целите на член 5, параграф 2, буква б).

При анализа отклоненията се изчисляват поотделно. Общата маса, което трябва да се вземе предвид при изчисляването на допустимото отклонение, указано в буква б), е масата на влакната на крайните продукти без масата на каквито и да било чужди влакна, установени при прилагането на отклонението, посочено в буква а).

Прибавянето на отклоненията, посочени в букви а) и б) се допуска, само ако което и да било чуждо влакно, установено при анализа, в хода на прилагане на отклонението, посочено в буква а), се докаже, че е от същия химически вид като едно или повече от влакната, указани на етикета.

В случай на специфични продукти, за които производственият процес изисква отклонения, по-високи от указаните в букви а) и б), по-високи отклонения могат да бъдат разрешени, когато съответствието на продукта е проверено съгласно член 13, параграф 1 само при изключителни случаи и когато е представена съответна обосновка от производителя. Държавите-членки уведомяват незабавно Комисията за това.

Член 7

Без да се засягат отклоненията, установени в член 4, параграф 2, член 5, параграф 3 и член 6, параграф 5, видимите и разграничими влакна с чисто декоративен характер, които не надвишават 7 % от масата на крайния продукт, не е необходимо да бъдат споменавани в състава на влакната, предвиден в членове 4 и 6; същото се прилага към влакна, например метални влакна, които са включени, за да се получи антистатичен ефект и които не надвишават 2 % от теглото на крайния продукт. В случай на продукти, указани в член 6, параграф 3, тези процентни съдържания се изчисляват не от масата на тъканта, а от масата на основата и масата на вътъка поотделно.

Член 8

1. Текстилните продукти по смисъла на настоящата директива се етикетират или маркират всеки път, когато се пускат на пазара за производствени или търговски цели; това етикетиране или маркиране може да бъде заменено или допълнено с придружаващи търговски документи, когато продуктите не се предлагат за продажба на крайния потребител или когато те се доставят в изпълнение на поръчка, направена от държавата или друго публичноправно юридическо лице или в онези държави-членки, в които това понятие е непознато, от еквивалентен субект.

2. Наименованията, описанията и данните за състава на текстилното влакно, посочен в членове от 3 до 6 и в приложения I и II се указват ясно в търговските документи. Това изискване по-специално изключва възможността за употребата на съкращения в договорите за продажба, сметките и фактурите. Може обаче да се използва код за механизирани обработка, при условие че този код е пояснен в същия документ.

3. Наименованията, описанията и данните за състава на текстилното влакно, посочен в членове от 3 до 6 и в приложения I и II се указва с ясен, четлив и стандартен печатен шрифт, когато текстилните продукти се предлагат за продажба или се продават на потребителя, и по-специално в каталозите и търговската литература, върху опаковките, етикетите и маркировките.

Данни и информация, различни от предвидените в настоящата директива, се дават отделно. Тази разпоредба не се прилага за търговските марки или за наименованието на предприятието, което може да се постави непосредствено преди или след данните, предвидени от настоящата директива.

Ако обаче, когато текстилен продукт се предлага за продажба или се продава на потребителя съгласно посоченото в първа алинея, се посочва търговската марка или наименованието на предприятието, което съдържа като название или като прилагателно, или като корен едно от наименованията, изброени в приложение I, или наименование, което може да въведе потребителя в заблуждение, търговската марка или наименованието на предприятието трябва да бъдат непосредствено предхождани, или последвани от наименованията, описанията и данните относно състава на текстилното влакно, посочен в членове от 3 до 6 и в приложения I и II с ясен и четлив печатен шрифт.

4. Държавите-членки могат да изискват, когато текстилните продукти се предлагат за продажба или се продават на крайния потребител на тяхна територия, техните национални езици да бъдат също така използвани при етикетиранието и маркирането, изисквано от настоящия член.

В случай на макари, масури, чилета, кълбета или друго малко количество от шевни, преди за шиене, кърпене или бродирание, възможността, предвидена в първа алинея, може да бъде използвана от държавите-членки само в случай на общо етикетирание за състава върху опаковката или маркировката. Без да се засягат случаите, предвидени в № 18 на приложение IV, отделни изделия могат да бъдат етикетирани на всеки един от езиците на Общността.

5. Държавите-членки не могат да забраняват използването на други описания или данни освен предвидените в членове 3, 4 и 5, които се отнасят до характеристиките на продуктите, при които подобни описания или данни са в съответствие с техните практики за лоялна търговия.

Член 9

1. Всеки текстилен продукт, съставен от два или повече компонента, съставени от различни влакна, има поставен етикет, указващ състава на влакната на всеки компонент. Такова етикетирание не е задължително при компоненти, представляващи по-малко от 30 % от общата маса на продукта, с изключение на случаите, когато този компонент представлява основна подплата.

2. Когато два или повече текстилни продукти имат еднакъв влакнест състав и обикновено образуват цялостен продукт, те имат прикрепен само един етикет.

3. Без да се засягат разпоредбите на член 12:

- a) влакнестият състав на следните корсетни артикули трябва да бъде указан чрез посочване на състава на цялостния продукт или този на компонентите, изброени по-долу, заедно или отделно:
 - i) за сутиени: външната и вътрешна материя на чашките и гърба;
 - ii) за корсети: предницата, гърба и странични пристягащи елементи;
 - iii) за корсети, комбинирани със сутиен: външната и вътрешна материя на чашките, предните и задните пристягащи елементи и страничните части.

Съставът от влакна на корсетни артикули, различни от изброените в първа алинея, се указва чрез посочване състава на цялостния продукт или, заедно или поотделно, състава на различните компоненти на артикулите; такова етикетирание не е задължително за компоненти, представляващи по-малко от 10 % от общата маса на продукта.

Отделното етикетирание на различните части на посочените корсетни артикули се осъществява по такъв начин, че крайният потребител да може лесно да разбере за коя част на продукта се отнасят посочените в етикета данни.

- b) влакнестият състав на релефни или печатани текстилни изделия, получени чрез процес на ецване, се дава за продукта като цяло и може да се укаже чрез посочване, отделно на състава на основната материя и тази на ецваните части. Тези съставки трябва да се упоменат по наименование;
- в) влакнестият състав на бродираните текстилни изделия се дава за продукта като цяло и може да се укаже чрез посочване, отделно на състава на основната материя и тази на материята за бродиране; тези компоненти се упоменат по наименование; ако избродираните части възлизат на по-малко от 10 % от повърхността на продукта, се посочва само съставът на основната материя;
- г) влакнестият състав на нишките, състоящи се от сърцевина и покритие, направени от различни влакна и предлагани за продажба като такива на крайния потребител, се дава за продукта като цяло и може да се укаже чрез посочване, отделно на състава на сърцевината и на покритието; тези съставки се упоменават по наименование;

- д) влакнестият състав на кадифените и плюшените текстилни изделия или на текстилните продукти, съдържащи кадифе или плюш, се указва за целия продукт и където продуктът е с различен състав на лицевата и опаковата страна, то може да се посочи поотделно, като се посочват наименованията на влакната;
- е) съставът на подовите настилки и килимите, чиито лицева и опаковата страна се състоят от различни влакна, може да се укаже само за състава на лицевата страна, чието наименование се посочва.

Член 10

1. Чрез дерогация от разпоредбите на членове 8 и 9:

- а) за текстилните продукти, изброени в приложение III, които са на един от етапите, посочени в член 2, параграф 1, буква а) държавите-членки могат да не изискват етикетирание или маркиране с наименованието или състава. Разпоредбите на членове 8 и 9 обаче се прилагат, когато такива продукти носят етикет или маркировка, указваща наименованието или състава, или търговската марка, или наименованието на предприятието, което включва самото название или названието като прилагателно, или като корен, или пък едно от наименованията, изброени в приложение I, или наименование, което може да въведе в заблуждение;
- б) когато текстилните продукти, изброени в приложение IV, са с еднакъв вид и състав, те могат да се предлагат за продажба заедно под общ етикет за състава, указващ данните за състава, установени от настоящата директива;
- в) съставът на текстилните продукти, продавани на метър, може да се посочва само за дължината или топа, предлагани за продажба.

2. Държавите-членки предприемат всички необходими стъпки, за да осигурят продуктите, посочени в букви б) и в) на параграф 1, да се предлагат за продажба по такъв начин, че крайният потребител да може сам изцяло да се запознае със състава на тези продукти.

Член 11

Държавите-членки предприемат всички необходими мерки, за да гарантират, всяка информация, предоставена при пускането на текстилните продукти на пазара, да не може да бъде обърквана с наименованията и данните, установени от настоящата директива.

Член 12

За целите на прилагането на член 8, параграф 1 и на останалите разпоредби от настоящата директива относно етикетването на текстилните продукти процентното съдържание на влакна, посочени в членове 4, 5 и 6 се определя, без да се вземат предвид следните артикули:

- а) за всички текстилни продукти: нетекстилните части, кантове, етикети и означения, обшивки и гарнитури, които не съставляват неразделна част от продукта, копчета и катарами, облечени с текстилни материали, аксесоари, декорации, нееластични панделки, еластични конци и ленти, прибавени на специфични и точно определени места на продукта и предмет на условията, указани в член 7, видими, разграничими декоративни влакна и антистатични влакна;
- б) за подови настилки и килими: всички съставки, различни от използваемата повърхност;
- в) за платове за тапициране: основи и вътъци за кантове и пълнеж, които не формират лицевата страна на плата;
- г) за пердета и завеси: компонентите, свързващи и запълващи вътъка и основата, които не формират лицевата страна на плата;
- д) за други текстилни продукти: материи за основа и хастар, подплънки и подложки, хастарни и бризентови подплати, шевни и свързващи конци, освен ако заместват основата и/или вътъка на плата, подплънки, които нямат изолиращи функции, и хастари, предмет на член 9, параграф 1.

По смисъла на настоящата разпоредба:

- i) материали, представляващи основа или подплата на текстилните продукти, подложка на лицева част, по-специално при одеяла и двойни платове, и опакова страна за кадифени и плюшени материи и сродни продукти няма да бъдат считани за отделящи се хастари;
 - ii) „подплънки и подложки“ означават нишки или материи, добавяни на специфични и точно определени места на текстилните продукти за тяхното заздравяване или за да им придаде твърдост или плътност;
- е) промазващи, свързващи и подлепващи материали, пълнежи, импрегниращи вещества, допълнителни багрила, вещества за щамповане и други вещества за текстилна обработка. При липса на разпоредби на Общността, държавите-членки предприемат всички необходими мерки, за да гарантират тези артикули да не бъдат представени в количества, които могат да въведат потребителя в заблуждение.

Член 13

1. Проверки по това дали съставът на текстилните продукти е в съответствие с информацията, предоставена съгласно настоящата директива, се осъществяват чрез методи за анализ, определени в директивите, посочени в параграф 2.

За тази цел процентното съдържание на влакната в членове 4, 5 и 6 се определят чрез прилагането към безводната маса на всяко влакно на съответно приетото допустимо отклонение, установено в приложение V, след като се отстранят елементите, посочени в член 12.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)

2. Отделни директиви уточняват методите за вземане на проби и анализ, които да се използват в държавите-членки за определянето на влакнения състав на продуктите, предмет на настоящата директива.

↓ 96/74/ЕО

Член 14

1. Някоя държава-членка не може, поради причини, свързани с наименованията или характеристиките на състава, да забрани или да възпрепятства пускането на пазара на текстилните продукти, които отговарят на разпоредбите на настоящата директива.

2. Разпоредбите на настоящата директива не изключват прилагането на действащите разпоредби във всяка държава-членка относно защитата на индустриалната и търговската собственост, относно указанията за произход, наименованията за произход и защита срещу нелоялна конкуренция.

Член 15

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)
⇒ нов

1. Комисията приема допълненията към приложение I и допълненията и измененията към приложение V, които са необходими за адаптирането на тези приложения към техническия прогрес ~~се приемат в съответствие с процедурата, установена в член 6 на Директива 96/73/ЕО.~~

2. ⇨ Комисията определя ⇐ новите методи за количествен анализ на двукомпонентни и трикомпонентни смеси, различни от тези посочени в Директива 96/73/ЕО на Европейския парламент и Съвета⁷ и Директива 73/44/ЕИО на Съвета⁸ ~~също да се определя по тази процедурата.~~

↓ НОВ

3. Мерките, посочени в параграфи 1 и 2, предназначени да изменят несъществени елементи на настоящата директива, включително като я допълват, се приемат в съответствие с процедурата по регулиране с контрол, посочена в член 16, параграф 2.

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)
⇨ НОВ

⊠ Член 16 ⊠

⊠ 1. Комисията се подпомага от Комитет за директиви относно текстилните наименования и етикетирание ⊠, ⊠ създаден съгласно Директива 96/73/ЕО, наричан по-нататък „Комитетът“. ⊠

~~2. Когато се прави позоваване на настоящия параграф, се прилагат членове 5 и 7 от Решение 1999/468/ЕО, в съответствие с разпоредбите на член 8 от него.~~

~~Срокът, установен в член 5, параграф 6 от Решение 1999/468/ЕО, е три месеца.~~

⇨ 2. При позоваване на настоящия параграф се прилагат член 5а, параграфи 1 — 4 и член 7 от Решение 1999/468/ЕО, като се имат предвид разпоредбите на член 8 от него. ⇐

~~3. Комитетът приема свой процедурен правилник.~~

↓ 96/74/ЕО

Член 17

Държавите-членки съобщават на Комисията текстовете на основните разпоредби на националните си законодателства, които приемат в областта, регулирана от настоящата директива.

⁷ ОВ L 32, 3.2.1997 г., стр. 1.

⁸ ОВ L 83, 30.3.1973 г., стр. 1.

↓

Член 18

Директива 96/74/ЕО, изменена с актовете, посочени в приложение VI, част А се отменя, без да се засягат задълженията на държавите-членки относно крайните срокове за транспониране в националното право и прилагането на директивите, изложени в приложение VI, част Б.

Позоваванията на отмената директива, се считат за позовавания на настоящата директива и се четат според таблицата на съответствието, намираща се в приложение VII.

↓ 96/74/ЕО чл. 19, пар. 2
(адаптиран)

Член 19

Настоящата директива влиза в сила на ☒ 3 февруари 2008 г. ☒.

↓ 96/74/ЕО чл. 19, пар. 1

Член 20

Адресати на настоящата директива са държавите-членки.

↓ 96/74/ЕО

Съставено в Брюксел на [...]

За Европейския парламент:
Председател
[...]

За Съвета:
Председател
[...]

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)
 →₁ 97/37/ЕО чл. 1, т. 1
 →₂ 97/37/ЕО чл. 1, т. 7
 →₃ 97/37/ЕО чл. 1, т. 2

ПРИЛОЖЕНИЕ I

ТАБЛИЦА НА ТЕКСТИЛНИТЕ ВЛАКНА

(Член 3)

№	Наименование на влакната	Описание на влакната
1.	Вълна ⁽¹⁾	Влакно от овца или агне (<i>Ovis aries</i>)
2.	Алпака, лама, камила, кашмир, мохер, ангора, вигон, як, гуанако, → ₁ кашора ←, кастор, видра, последвани или не от наименованието „вълна“ или „влакна“ ⁽¹⁾	Влакно от алпака, лама, камила, кашмирена коза, ангорска коза, ангорски заек, вигон, як, гуанако, → ₁ коза кашора ← (кръстоска между кашмирена и ангорска коза), бобър, видра
3.	Животински или конски косъм с или без обозначаване на вида животно (напр. косъм от говеда, влакно от коза, конски косъм)	Влакна от животни, които не са посочени в точки 1 или 2
4.	Коприна	Влакна, отделяни от копринени жлези на насекоми
5.	Памук	Целулозни влакна от семената на растението памук (<i>Gossypium</i>)
6.	Капок	Влакно от шушулките на семената на дървото капок (<i>Ceiba pentandra</i>)
7.	Лен	Влакно от стъблото на лен (<i>Linum usitatissimum</i>)

8.	Коноп	Влакно от стъблото на коноп (<i>Cannabis sativa</i>)
9.	Юта	Влакно от стъблото на <i>Corchorus olitorius</i> и <i>Corchorus capsularis</i> . За целите на настоящата директива влакно от стъблата на следните видове ще се третират като юта: <i>Hibiskus cannabinus</i> , <i>Hibiskus sabdariffa</i> , <i>Abutilon avicennae</i> , <i>Urena lobata</i> , <i>Urena sinuata</i>
10.	Абака (манилски коноп)	Влакно от листата на растението <i>Musa textilis</i>
11.	Алфа	Влакно от листата на растението <i>Stipa tenacissima</i>
12.	Кокосово влакно	Влакно от обвивката на кокосовия орех (<i>Cocos nucifera</i>)
13.	Зановец	Влакно от стъблото на зановец (<i>Cytisus scoparius</i> или/и <i>Spartium junceum</i>)
14.	Рамия	Влакно от стъблото на рамия (<i>Boehmeria nivea</i> , <i>Boehmeria tenacissima</i>)
15.	Сизал	Влакно от листата на <i>Agave sisalana</i>
16.	Сюн	Влакно от индийски коноп (<i>Crotalaria juncea</i>)
17.	Хенекен	Влакно от <i>Agave Fourcroydes</i>
18.	Маги	Влакно от <i>Agave Cantala</i>
19.	Ацетат	Влакно от целулозен ацетат, в което хидроксилните групи са ацетирани най-малко 74 % и най-много 92 %
20.	Алгинат	Влакно, извлечено от метални соли на алгиновата киселина
21.	Купро (<i>cuprammonium rayon</i>)	Влакно от регенерирана целулоза, получено чрез медно-амонячен процес на овлажняване

22.	Модал	<p>→₂ Ренегенирано целулозно влакно, получено чрез модифициран вискозен процес, имащо висока якост на скъсване и висока влагоустойчивост. Якостта на скъсване (BC) в нормални условия и силата (BM), необходима да се получи удължаване с 5% във влажно състояние, са:</p> $BC(CN) \geq 1,3 \sqrt{T} + 2T$ $BM(CN) \geq 0,5 \sqrt{T}, \text{ където}$ <p>T – означава линейна плътност в децтекса ←</p>
23.	Протеин	Влакно, извлечено от натурални протеинови субстанции, регенерирани и стабилизиращи чрез третиране с химически агенти
24.	Триацетат	Влакно от целулозен ацетат, в което най-малко 92 % от хидроксилните групи са ацетиловани
25.	Вискоза	Влакно от регенерирана целулоза, получено чрез процес на вискозиране за фина нишка и щемпелно влакно
26.	Акрил	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съдържащи се най-малко 85 % (от масата) във веригата на акрилонитрилен образец
27.	Хлоровлакно	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съдържащи в своята верига повече от 50 % части (от масата) от винилхлоридни или винилиденхлоридни мономерни звена
28.	Флуоровлакно	Влакно, формирано от линейни макромолекули, изградени от алифатни мономерни звена на флуорокарбон
29.	Модакрил	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съдържащи във веригата си не по-малко от 50 % и не повече от 85 % (от масата) акрилонитрилни образци
30.	→ ₃ Полиамид или найлон ←	→ ₃ Влакна, получени от синтетични линейни макромолекули, имащи във веригата си амидни връзки за омрежване, от които поне 85% са свързани с алифатни или циклоалифатни звена ←

↓ 97/37/ЕО чл. 1, т. 4		
31.	Арамид	Влакна, поучени от синтетични линейни макромолекули, изградени от ароматни групи чрез амидни или имидни връзки, от които поне 85% са свързани директно към 2 ароматни пръстена, като броят на имидните връзки, ако въобще има от тях, да не надвишава броя на амидните връзки
↓ 97/37/ЕО чл. 1, т. 5		
32.	Полиамид	Влакна, получени от синтетични линейни макромолекули, имащи във веригата си имидни връзки за омрежване
↓ 97/37/ЕО чл. 1, т. 6		
33.	Лиосел ⁽²⁾	Регенерирано целулозно влакно, получено чрез разтваряне в органичен разтворител и изпридане, без образуване на деривати
↓ 2004/34/ЕО чл. 1, т. 1		
34.	Полилактид	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съдържащи във веригата си най-малко 85 % (от масата) единици естер на млечна киселина, извлечени от естествени захари и имащи температура на топене най-малко 135 °С
↓ 96/74/ЕО (адаптиран) →₁ 97/37/ЕО чл.1, т. 3		
→ ₁ 35. ←	Полиестер	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съдържащи във веригата си най-малко 85 % (от масата) естер от диол и терефталова киселина
→ ₁ 36. ←	Полиетилен	Влакно, формирано от незаместени алифатни, наситени хидрокарбонни линейни макромолекули

→ ₁ 37. ←	Полипропилен	Влакно, формирано от алифатни, наситени гидрокарбонни линейни макромолекули, в които един на всеки два карбонни атома носи странична метилова верига в изотактична позиция и без понататъшно заместване
→ ₁ 38. ←	Поликарбамид	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съдържащи във веригата си повтарящи се уреиленови функционални групи (NH—CO—NH)
→ ₁ 39. ←	Полиуретан	Влакно, формирано от линейни макромолекули, съставени от вериги с повтаряща се уретанова функционална група
→ ₁ 40. ←	Винилал	Влакно, формирано от линейни макромолекули, чиято верига е изградена от поливинилов алкохол с различаващи се нива на ацетализация
→ ₁ 41. ←	Тривинил	Влакно, формирано от акрилонитрилен полимер, хлориран винилов мономер и трети винилов полимер, при условие че никой от трите не съставлява 50 % от общата маса
→ ₁ 42. ←	Еластодиен	Еластично влакно, съставено от натурален или синтетичен полиизопрен или съставено от полимеризирани диени, със или без един или повече винилови мономерни, което при опъване до размер три пъти на нормалната дължина и при отпускане бързо и трайно възстановява първоначалната си дължина
→ ₁ 43. ←	Еластан	Еластично влакно, съставено от най-малко 85 % (от масата) от сегментен полиуретан, което при опъване до размер три пъти на нормалната дължина и при отпускане бързо и трайно възстановява първоначалната си дължина
→ ₁ 44. ←	Стъкловлакно	Влакно, направено от стъкло
→ ₁ 45. ←	Наименование, кореспондиращо на материала, от който са съставени влакната — метално, метализирано, азбестово, хартиено, с или без използване на думата „нишка“ или „влакно“	Влакна, съставени от разнообразни или нови материали, които не са посочени по-горе

↓ 2006/3/ЕО чл. 1, т. 1

46.	Еластомултиестер	Влакно, образувано от взаимодействието на две или повече химически отличителни линейни макромолекули в две или повече отличителни фази (от които нито една не превишава 85 % по маса), което съдържа естерни групи в качеството на доминантна функционална единица (минимум 85 %) и което след подходяща обработка, когато се разтегне до един път и половина от първоначалната си дължина и се отпусне, се връща бързо и съществено до първоначалната си дължина
-----	------------------	---

↓ 2007/3/ЕО чл. 1, т. 1

47.	Еластолефин	Влакно, съставено най-малко от 95 % (от масата) от макромолекули, свързани частично с напречни връзки, съставено от етилен поне един друг олефин, което при опъване до размер един и половина пъти на нормалната дължина и при отпускане бързо и трайно възстановява първоначалната си дължина
-----	-------------	--

↓ 96/74/ЕО (адаптиран)
→₁ 97/37/ЕО чл. 1, т. 6

⁽¹⁾ Названието „вълна“ в № 1 от настоящото приложение може да бъде използвано също така за обозначаване на смес от влакна от овца или агнешка козина и козина от видовете, изброени в третата колона на № 2.

Настоящата разпоредба е приложима към текстилните изделия, изброени в членове 4 и 5, посочените в член 6, при условие че последните са съставени от части от влакната, изброени в позиции 1 и 2.

→₁ ⁽²⁾ Трябва да се разбира, че “органичен разтворител” означава основно смес от органични химикали и вода. ←

↓ 96/74/ЕО чл. 5, пар. 1
(адаптиран)

☒ ПРИЛОЖЕНИЕ II ☒

☒ НАИМЕНОВАНИЯ ПОСОЧЕНИ В ЧЛЕН 5, ПАРАГРАФ 1 ☒

↓ 2006/96/ЕО чл 1 и
Приложение, точка Г 2
(адаптиран)

– ☒ на български език: ☒ „необработена вълна“,

↓ 96/74/ ЕО чл. 5, пар. 1
(адаптиран)

– ☒ на испански език: ☒ ‘lana virgen’ or ‘lana de esquilado’,

↓ 2003 Акт за присъединяване
чл. 20, стр. 39, и Приложение II,
стр. 66-67 (адаптиран)

– ☒ на чешки език: ☒ ‘střížní vlna’,

↓ 96/74/ ЕО чл. 5, пар. 1
(адаптиран)

– ☒ на датски език: ☒ ‘ren, ny uld’,

– ☒ на немски език: ☒ ‘Schurwolle’,

↓ 2003 Акт за присъединяване
чл. 20, стр. 39, и Приложение II,
стр. 66-67 (адаптиран)

– ☒ на естонски език: ☒ ‘uus vill’,

↓ 96/74/ЕО чл. 5, параграф 1
(адаптиран)

- ☒ на гръцки език: ☒ ‘παρθένο μαλλί’,
- ☒ на английски език: ☒ ‘fleece wool’ or ‘virgin wool’,
- ☒ на френски език: ☒ ‘laine vierge’ or ‘laine de tonte’,
- ☒ на италиански език: ☒ ‘lana vergine’ or ‘lana di tosa’,

↓ 2003 Акт за присъединяване
чл. 20, стр. 39, и Приложение II,
стр. 66-67 (адаптиран)

- ☒ на латвийски език: in Latvian: ☒ ‘pirmlietojuma vilna’ or ‘cirptā vilna’,
- ☒ на литовски език: ☒ ‘natūralioji vilna’,
- ☒ на унгарски език: ☒ ‘élőgyapjú’,
- ☒ на малтийски език: ☒ ‘suf vergni’,

↓ 96/74/ЕО чл. 5, параграф 1
(адаптиран)

- ☒ на нидерландски език: ☒ ‘scheerwol’,

↓ 2003 Акт за присъединяване
чл. 20, стр. 39, и Приложение II,
стр. 66-67 (адаптиран)

- ☒ на полски език: ☒ ‘żywa wełna’,

↓ 96/74/ЕО чл. 5, параграф 1
(адаптиран)

- ☒ на португалски език: ☒ ‘lã virgem’,

↓ 2006/96/ЕО чл. 1 и
Приложение, точка Г 2
(адаптиран)

– ☒ на румънски език: ☒ ‘lână virgină’,

↓ 2003 Акт за присъединяване
чл. 20, стр. 39, и Приложение II,
стр. 66-67 (адаптиран)

– ☒ на словашки език: ☒ ‘strižná vlna’,

– ☒ на словенски език: ☒ ‘runska volna’,

↓ 96/74/ЕО чл. 5, параграф 1
(адаптиран)

– ☒ на фински език: ☒ ‘uusi villa’,

– ☒ на шведски език: ☒ ‘ren ull’.

ПРИЛОЖЕНИЕ III

**ПРОДУКТИ, ЧИЕТО ЕТИКЕТИРАНЕ ИЛИ МАРКИРАНЕ НЕ Е
ЗАДЪЛЖИТЕЛНО**

(член 10, параграф 1, буква а)

1. Ленти, поддържащи ръкава
2. Ленти за очите от текстилни материали
3. Етикети и знаци
4. Подплатени държачки за нагрети съдове от текстилни материали
5. Калъфи за кафеник
6. Калъфи за чайник
7. Ръкавели
8. Маншони, други освен от мъхнати платове
9. Изкуствени цветя
10. Възглавничка за топлийки (игленик)
11. Рисувани канали
12. Текстилни продукти на основата на хастарни материи и подпльнки
13. Кечета
14. Старинни ръчно изработени текстилни продукти, които изрично са декларирани като такива
15. Гамаши
16. Опаковъчни материи, не нови и продавани като такива
17. Филцови шапки
18. Кутии, меки и без основа, сарашки стоки, от текстилни материали
19. Пътнически стоки от текстилни материали

20. Ръчно бродирани гоблени, завършени или недовършени, и материали за тяхното производство, включително нишки за бродирание, продавани отделно от канавата и изрично посочени за използване при такива гоблени
21. Плъзгащи се ципове
22. Копчета и катарами, покрити с текстилни материали
23. Книжни подвързии от текстилни материали
24. Играчки
25. Текстилни части от обувни изделия с изключение на топли подплати
26. Подложки за маса, съставени от различни компоненти и с горна повърхност не повече от 500 cm²
27. Ръкавици и кърпи за фурна
28. Калъфки за яйца
29. Несесери за гримове
30. Кесии за тютюн от текстилни материали
31. Калъфки за очила, запалки и гребени, табакери за цигари и пури, от текстилни материали
32. Предпазни спортни принадлежности с изключение на ръкавици
33. Тоалетни чанти
34. Калъфи за чистене на обувки
35. Погребални артикули
36. Артикули за еднократна употреба, с изключение на уплътнителни материали

По смисъла на настоящата директива текстилните артикули, предназначени за еднократно или кратковременно използване и нормалното използване на които изключва възможността от каквото и да било възстановяване за последваща употреба за същата или за подобна цел, се считат за артикули за еднократна употреба.

37. Текстилните артикули, подчинени на правилата на Европейската фармакопея и подлежащи на позоваване на тези правила, бандажи за медицински и ортопедични цели, които не са за еднократна употреба и ортопедични текстилни артикули изобщо

38. Текстилните артикули, включващи върви, въжета и канапи, предмет на № 12 от приложение IV, обикновено предназначени:
- а) за използване като съставни компоненти при производството и обработката на стоки;
 - б) за включване в машини, инсталации (напр. отоплителни, климатични или осветителни), домашни и други приспособления, превозни и други транспортни средства или за тяхното функциониране, поддържане, или оборудване, различни от брезентовите покривала и текстилните принадлежности за моторни превозни средства, продавани отделно от превозното средство
39. Текстилните артикули за предпазване и защитни цели, такива като предпазни колани, парашути, спасителни жилетки, спасителни улеи, пожарогасителни устройства, бронирани жилетки и специални защитни облекла (напр. за защита срещу огън, химикали или други рискове за безопасността)
40. Надуваеми конструкции (напр. спортни зали, изложбени щандове или складови помещения), при условие че са посочени данните за характеристиките и техническите спецификации на тези артикули
41. Корабни платна
42. Облекло за животни
43. Флагове и знамена
-

ПРИЛОЖЕНИЕ IV

**ПРОДУКТИ, ЗА КОИТО Е ЗАДЪЛЖИТЕЛНО САМО ОБЩО ЕТИКЕТИРАНЕ
ИЛИ МАРКИРАНЕ НА СЪСТАВА**

(член 10, параграф 1, буква б))

1. Линолеуми
2. Изтривалки
3. Шнурове и гарнитури
4. Пасмантерия
5. Колани
6. Презрамки
7. Тиранти и жартиери
8. Връзки за обувки и ботуши
9. Ленти
10. Ластик
11. Нова опаковъчна материя, продавана като такава
12. Опаковъчни върви и селскостопански канап; връв, въженца и въжета, различни от изброените в № 38 от приложение III⁽¹⁾
13. Подложки за маса
14. Носни кърпички
15. Мрежи за кок и за коса
16. Вратовръзки и връзки за панделки за деца

¹ За продукти, включени в тази позиция и продавани на отрязъци по дължина, етикетирането за състав е това на макарата. Вървите и въжетата, попадащи под тази позиция, включително използваните в алпинизма и водните спортове.

17. Лигавчета; ръкавици за миене на съдове и кърпи за лице
 18. Нишки за шиене, кърпене и бродирание, предлагани за продажба на дребно в малки количества с нетно тегло от 1 грам или по-малко
 19. Ленти за завеси и транспаранти и жалузи
-

ПРИЛОЖЕНИЕ V

**ДОПУСТИМИ ОТКЛОНЕНИЯ, ИЗПОЛЗВАНИ ЗА ИЗЧИСЛЯВАНЕ НА
МАСАТА НА ВЛАКНАТА, СЪДЪРЖАЩИ СЕ В ТЕКСТИЛЕН ПРОДУКТ**

(член 13)

№ на влакното	Влакно	Отклонение [%]
1—2.	Вълна или други животински влакна:	
	Ресани влакна	18,25
	Кардни влакна	17,00 ⁽¹⁾
3.	Животински влакна:	
	Ресани влакна	18,25
	Кардни влакна	17,00 ⁽¹⁾
	Конски косъм:	
	Ресани влакна	16,00
	Кардни влакна	15,00
4.	Коприна	11,00
5.	Памук:	
	Нормални влакна	8,50
	Мерсеризирани влакна	10,50
6.	Капок	10,90
7.	Лен	12,00
8.	Коноп	12,00
9.	Юта	17,00
10.	Абака	14,00

11.	Алфа	14,00
12.	Кокосово влакно	13,00
13.	Зановец	14,00
14.	Рамия (избелено влакно)	8,50
15.	Сизал	14,00
16.	Сюн	12,00
17.	Хенекен	14,00
18.	Маги	14,00

↓ Поправка 96/74/ЕО
(ОВ L 32, 3.2.1997 г., стр. 38)

19	Ацетат	9,00
----	--------	------

↓ 96/74/ЕО

20.	Алгинат	20,00
21.	Купро	13,00
22.	Модал	13,00
23.	Протеин	17,00
24.	Триацетат	7,00
25.	Вискоза	13,00
26.	Акрил	2,00
27.	Хлоровлакно	2,00
28.	Флуорно влакно	0,00
29.	Модакрил	2,00
30.	Полиамид или найлон	
	Щемпелно влакно	6,25
	Фина нишка	5,75

31.	Арамид	↓ 97/37/ЕО чл. 2, т. 2	8,00
32.	Полиамид	↓ 97/37/ЕО чл. 2, т. 3	3,50
33.	Лиосел	↓ 97/37/ЕО чл. 2, т. 4	13,00
34.	Полилактид	↓ 2004/34/ЕО чл.1, т. 2	1,50

		↓ 96/74/ЕО → ₁ 97/37/ЕО чл. 2, т. 1	
→ ₁ 35. ←	Полиестер		
	Щемпелно влакно		1,50
	Фина нишка		1,50
→ ₁ 36. ←	Полиетилен		1,50
→ ₁ 37. ←	Полипропилен		2,00
→ ₁ 38. ←	Поликарбамид		2,00
→ ₁ 39. ←	Полиуретан		
	Щемпелно влакно		3,50
	Фина нишка		3,00
→ ₁ 40. ←	Винилал		5,00
→ ₁ 41. ←	Тривинил		3,00

→ ₁ 42. ←	Еластодиен	1,00
→ ₁ 43. ←	Еластан	1,50
→ ₁ 44. ←	Стъклено влакно:	
	със среден диаметър по-голям от 5 μм	2,00
	със среден диаметър, равен или по-малък от 5 μм	3,00
→ ₁ 45. ←	Метално влакно	2,00
	Метализирано влакно	2,00
	Азбест	2,00
	Хартиена нишка	13,75

		↓ 2006/3/ЕО чл. 1, т. 2
46.	Еластомултиестер	1,50

		↓ 2007/3/ЕО чл. 1, т. 2
47.	Еластолефин	1,50

		↓ 96/74/ЕО
--	--	------------

⁽¹⁾ Допустимите отклонения от 17,00 % се прилагат също така, където това е възможно, с цел да се уточни дали текстилното изделие, съдържащо вълна и/или животинска козина е от ресано или кардно влакно.



ПРИЛОЖЕНИЕ VI

Част А

Отменената директива и списък на нейните последователни изменения (посочени в член 18)

Директива 96/74/ЕО на Европейския парламент и Съвета
(ОВ L 32, 3.2.1997 г., стр. 38)

Директива 97/37/ЕО на Комисията
(ОВ L 169, 27.6.1997 г., стр. 74)

точка 1.Е.2 от Приложение II на Акта за
присъединяване от 2003 г.
(ОВ L 236, 23.9.2003 г., стр. 66)

Директива 2004/34/ЕО на Комисията
(ОВ L 89, 26.3.2004 г., стр. 35)

Директива 2006/3/ЕО на Комисията
(ОВ L 5, 10.1.2006 г., стр. 14)

Директива 2006/96/ЕО на Съвета
(ОВ L 363, 20.12.2006 г., стр. 81)

Приложение, единствено
точка Г 2

Директива 2007/3/ЕО на Комисията
(ОВ L 28, 3.2.2007 г., стр. 12)

Част Б

Срокове за транспониране в националното право (посочени в член 18)

Директива	Срок за транспониране
96/74/ЕО	-
97/37/ЕО	1 юни 1998 г.
2004/34/ЕО	1 март 2005 г.
2006/3/ЕО	9 януари 2007 г.
2006/96/ЕО	1 януари 2007 г.
2007/3/ЕО	2 февруари 2008 г.

ПРИЛОЖЕНИЕ VII

ТАБЛИЦА НА СЪОТВЕТСТВИЕ

Директива 96/74/ЕО	Настоящата директива
Член 1	Член 1, параграф 1
Член 2, параграф 1	Член 2, параграф 1, буква а)
Член 2, параграф 2, уводни думи	Член 2, параграф 1, буква б), уводни думи
Член 2, параграф 2, първо тире	Член 2, параграф 1, буква б), точка i)
Член 2, параграф 2, второ тире	Член 2, параграф 1, буква б), точка ii)
Член 2, параграф 3, уводни думи	Член 2, параграф 2, уводни думи
Член 2, параграф 3, първо тире	Член 2, параграф 2, буква а)
Член 2, параграф 3, второ тире	Член 2, параграф 2, буква б)
Член 2, параграф 3, трето тире	Член 2, параграф 2, буква в)
Член 3	Член 3
Член 4	Член 4
Член 5, параграф 1, думи, различни от тирета	Член 5, параграф 1
Член 5, параграф 1, тирета	Приложение II
Член 5, параграф 2	Член 5, параграф 2
Член 5, параграф 3	Член 5, параграф 3
Член 6, параграф 1, уводни думи	Член 6, параграф 1, уводни думи
Член 6, параграф 1, първо тире	Член 6, параграф 1, буква а)
Член 6, параграф 1, второ тире	Член 6, параграф 1, буква б)
Член 6, параграф 1, трето тире	Член 6, параграф 1, буква в)
Член 6, параграф 2	Член 6, параграф 2
Член 6, параграф 3	Член 6, параграф 3
Член 6, параграф 4	Член 6, параграф 5

Член 6, параграф 5	Член 6, параграф 4
Член 7	Член 7
Член 8, параграф 1	Член 8, параграф 1
Член 8, параграф 2, буква а)	Член 8, параграф 2
Член 8, параграф 2, буква б)	Член 8, параграф 3
Член 8, параграф 2, буква в)	Член 8, параграф 4
Член 8, параграф 2, буква г)	Член 8, параграф 5
Член 9, параграф 1	Член 9, параграф 1
Член 9, параграф 2	Член 9, параграф 2
Член 9, параграф 3, уводни думи	Член 9, параграф 3, уводни думи
Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, уводни думи	Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, уводни думи
Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, първо тире	Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, точка i)
Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, второ тире	Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, точка ii)
Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, трето тире	Член 9, параграф 3, буква а), алинея първа, точка iii)
Член 9, параграф 3, буква а), алинея втора	Член 9, параграф 3, буква а), алинея втора
Член 9, параграф 3, буква а), алинея трета	Член 9, параграф 3, буква а), алинея трета
Член 9, параграф 3, букви б) до е)	Член 9, параграф 3, букви б) до е)
Член 10	Член 10
Член 11	Член 11
Член 12, уводни думи	Член 12, уводни думи
Член 12, точка 1	Член 12, буква а)
Член 12, точка 2, буква а)	Член 12, буква б)
Член 12, точка 2, буква б), алинея първа	Член 12, буква в)

Член 12, точка 2, буква б), алинея втора	Член 12, буква г)
Член 12, точка 2, буква в), алинея първа	Член 12, буква д), алинея първа
Член 12, точка 2, буква в), алинея втора, уводни думи	Член 12, буква д), алинея втора, уводни думи
Член 12, точка 2, буква в), алинея втора, първо тире	Член 12, буква д), алинея втора, точка i)
Член 12, точка 2, буква в), алинея втора, второ тире	Член 12, буква д), алинея втора, точка ii)
Член 12, точка 3	Член 12, буква е)
Член 13	Член 13
Член 14	Член 14
Член 15, уводни думи	Член 1, параграф 2, уводни думи
Член 15, точка 1	Член 1, параграф 2, буква а)
Член 15, точка 2	Член 1, параграф 2, буква б)
Член 15, точка 3	Член 1, параграф 2, буква в)
Член 15, точка 4	Член 1, параграф 2, буква г)
Член 16	Членс 15 и 16
Член 17	Член 17
Член 18	-
-	Член 18
Член 19, алинея първа	Член 20
Член 19, алинея втора	Член 19
Приложение I, № 1 - 33	Приложение I, № 1 – 33
Приложение I, № 33а	Приложение I, № 34
Приложение I, № 34	Приложение I, № 35
Приложение I, № 35	Приложение I, № 36
Приложение I, № 36	Приложение I, № 37

Приложение I, № 37
Приложение I, № 38
Приложение I, № 39
Приложение I, № 40
Приложение I, № 41
Приложение I, № 42
Приложение I, № 43
Приложение I, № 44
Приложение I, № 45
Приложение I, № 46
Приложение II, № 1 - 33
Приложение II, № 33а
Приложение II, № 34
Приложение II, № 35
Приложение II, № 36
Приложение II, № 37
Приложение II, № 38
Приложение II, № 39
Приложение II, № 40
Приложение II, № 41
Приложение II, № 42
Приложение II, № 43
Приложение II, № 44
Приложение II, № 45
Приложение II, № 46

Приложение I, № 38
Приложение I, № 39
Приложение I, № 40
Приложение I, № 41
Приложение I, № 42
Приложение I, № 43
Приложение I, № 44
Приложение I, № 45
Приложение I, № 46
Приложение I, № 47
Приложение V, № 1 – 33
Приложение V, № 34
Приложение V, № 35
Приложение V, № 36
Приложение V, № 37
Приложение V, № 38
Приложение V, № 39
Приложение V, № 40
Приложение V, № 41
Приложение V, № 42
Приложение V, № 43
Приложение V, № 44
Приложение V, № 45
Приложение V, № 46
Приложение V, № 47

Приложение III

Приложение IV

Приложение V

Приложение VI

-

-

Приложение III

Приложение IV

-

-

Приложение VI

Приложение VII